



---

## CONTENTS

|  |      |
|--|------|
| List of Figures                                    | ix   |
| Foreword   | xiii |
| 1. Introduction: French Strippers Viewed from Afar | 1    |
| PART I: WHAT IS A BANDE DESSINÉE?                  |      |
| 2. Definitions and Component Parts: How a BD Works | 15   |
| 'Bande Dessinée' or 'Bande + Dessinée'?            | 15   |
| So, What Is a BD?                                  | 16   |
| Images   | 16   |
| Written text                                       | 16   |
| Mixture of images and written text                 | 17   |
| Text   | 18   |
| Narrative  | 19   |
| French language                                    | 19   |
| Definition of Terms                                | 21   |
| Overall production                                 | 22   |
| Scénario/découpage/storyboard                      | 22   |
| Album/journal                                      | 22   |
| One-shot/série                                     | 23   |
| The individual page                                | 24   |
| Planche  | 24   |
| Bande  | 27   |
| Encrage/bleu/colorisation                          | 27   |
| More specifically                                  | 28   |
| Case   | 28   |
| Cadre/cadrage/filet                                | 29   |
| Phylactère/bulle/ballon                            | 31   |
| Lettrage/récitatif                                 | 32   |

|   |            |
|---|------------|
| From literary criticism   | 33         |
| <i>Onomatopée</i>   | 33         |
| <i>Style indirect libre</i>   | 33         |
| <i>Voix de l'auteur/voix du narrateur</i>                             | 33         |
| Intertextuality   | 33         |
| From cinema   | 35         |
| <i>Plan général/panorama</i>  | 35         |
| <i>Plan moyen</i>   | 35         |
| <i>Plan américain</i>   | 35         |
| <i>Plan rapproché</i>   | 35         |
| <i>Gros plan</i>  | 35         |
| <i>Plongée</i>  | 35         |
| <i>Contre-plongée</i>   | 35         |
| <i>Travelling</i>   | 35         |
| <i>Astérix gladiateur: How a BD Works</i>                             | 36         |
| <b>3. Formal Specificity: Novel Novel or Nouvelle Nouvelle Vague?</b> | <b>41</b>  |
| Novel Novel?  | 41         |
| <i>Nouvelle Nouvelle Vague?</i>                                       | 49         |
| <b>PART II: THE CHRONOLOGICAL APPROACH</b>                            |            |
| <b>4. Pre-History: From Bayeux's Tapestry to Töpffer's Teachings</b>  | <b>59</b>  |
| The Notion of a Pre-History to BD                                     | 59         |
| Early Illuminations   | 60         |
| Printed Picture Books   | 68         |
| The Age of (Textual) Reason   | 78         |
| <i>Les Images d'Épinal</i>  | 84         |
| Rodolphe Töpffer: ' <i>L'Inventeur de la BD?</i> '                    | 86         |
| <b>5. The Nineteenth Century: Photos, Funnies and Films</b>           | <b>93</b>  |
| Töpffer Again   | 93         |
| Photos  | 99         |
| Funnies   | 103        |
| Films   | 108        |
| The New Era of the Image  | 110        |
| <b>6. The Twentieth Century: The Rise, Fall and Rise of the BD</b>    | <b>117</b> |
| A Rollercoaster Century   | 117        |
| Rise  | 118        |
| <i>Histoires en images</i>  | 118        |
| <i>On a les bulles?</i>   | 120        |
| Tintin starts his adventures  | 121        |
| <i>Belgicité?</i>   | 123        |
| <i>Enfin Mickey vint ...</i>  | 123        |

---

|   |            |
|---|------------|
| Fall  | 129        |
| <i>Nazi supremacy</i>   | 129        |
| <i>La Loi du 16 juillet 1949</i>  | 133        |
| Postwar to 1959   | 137        |
| Rise  | 141        |
| A new direction with a new <i>Pilote</i>                                | 141        |
| <i>Tu bandes?</i>   | 144        |
| Fall within a rise  | 146        |
| Consecration of the Ninth Art   | 147        |
| A Century of Events   | 149        |
| <b>7. Contemporary BD: Innovators, Best-sellers and Prize-winners</b>   | <b>155</b> |
| Another Method of Approach  | 155        |
| Twenty-first-century Innovators   | 156        |
| <i>Tranches de vie</i>  | 156        |
| Politically aware   | 158        |
| Graphic classics  | 159        |
| Popular experiments   | 160        |
| L'Association and associates  | 162        |
| Best-sellers  | 164        |
| <i>Titeuf</i>   | 165        |
| <i>XIII</i>   | 169        |
| Astérix the BD giant  | 169        |
| <i>Grand Prix d'Angoulême</i>   | 174        |
| 2009: Winshluss, <i>Pinocchio</i> (Les Requins Marteaux)                | 175        |
| 2009: Blutch  | 178        |
| 2008: Shaun Tan, <i>Là où vont nos pères</i> (Dargaud)                  | 179        |
| 2008: Philippe Dupuy and Charles Berberian                              | 180        |
| 2007: Shigeru Mizuki, <i>NonNonBâ</i> (Cornélius)                       | 183        |
| 2007: José Muñoz  | 183        |
| 2006: Gipi, <i>Notes pour une histoire de guerre</i> (Actes Sud)        | 184        |
| 2006: Lewis Trondheim   | 184        |
| 2005: Marjane Satrapi, <i>Poulet aux prunes</i> (L'Association)         | 187        |
| 2005: Georges Wolinski  | 188        |
| 2004: Manu Larcenet, <i>Le Combat ordinaire</i> (Dargaud)               | 189        |
| 2004: Zep   | 191        |
| 2003: Chris Ware, <i>Jimmy Corrigan</i> (Delcourt)                      | 191        |
| 2003: Régis Loisel  | 191        |
| 2002: Christophe Blain, <i>Isaac le pirate: Les Amériques</i> (Dargaud) | 192        |
| 2002: François Schuiten   | 194        |
| 2001: René Pétillon, <i>L'Enquête corse</i> (Albin Michel)              | 195        |
| 2001: Martin Veyron   | 196        |
| Where Now?  | 198        |

**PART III: THE CULTURAL PHENOMENON**

|  |     |
|--|-----|
| <b>8. Pop Art or Business Park?: Barthes-ing for the Market</b>                  | 207 |
| Bande Dessinée and Popular Culture   | 207 |
| Popular Culture as Cultural Artefact   | 208 |
| Popular Culture as an Object of Intellectualisation                              | 214 |
| The Alternative: BD as Business  | 220 |
| <b>9. Consecration of the Ninth Art: Meaningful Ecos or <i>Circus</i> Clones</b> | 229 |
| The History of the History   | 229 |
| The Time-line Method   | 230 |
| Pre-1920s  | 231 |
| 1920s to 1940s   | 232 |
| 1950s  | 233 |
| 1962–1975  | 234 |
| Consecrating the consecrated   | 240 |
| By Contrast: BD Criticism in English   | 241 |
| Where Now?   | 243 |
| <b>10. Cultural Studies and Beyond: Cases in Point and Further Reading</b>       | 249 |
| Theory into Practice   | 249 |
| The Specificity of English?  | 250 |
| Cultural Studies   | 252 |
| Case study: Bond dessinée  | 252 |
| James Bond comics  | 253 |
| Spirit of 007  | 254 |
| Icons of the text/image age  | 258 |
| Resistance and collaboration   | 259 |
| Underground or <i>métropolitain</i> ?  | 261 |
| BD and <i>banlieue</i>   | 262 |
| Sex and sexuality  | 264 |
| <i>Ils sont fous ces Caledoniens</i>   | 266 |
| 3D BD  | 268 |
| Beyond ...   | 269 |
| Case study: formal experimentation   | 270 |
| <i>Le Cahier bleu</i> : experiments with narratology                             | 270 |
| <i>La 2,333e dimension</i> : self-reflexive experimentation                      | 277 |
| International aesthetics   | 283 |
| Psychoanalysis   | 284 |
| Signs and symbols  | 285 |
| Learning from BD   | 286 |
| Further Further Reading  | 287 |
| <b>11. Conclusion: Dick Turpin Rides Again</b>                                   | 295 |
| <b>Bibliography</b>  | 299 |
| <b>Index</b>   | 327 |